



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/ECE/1328
7 February 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Пятьдесят первая сессия
(Пункт 3 предварительной повестки дня)

**ДИВЕРСИФИКАЦИЯ ФОРМ И МЕТОДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИССИИ ПО
СОДЕЙСТВИЮ ИНТЕГРАЦИИ СТРАН, НАХОДЯЩИХСЯ НА ПЕРЕХОДНОМ
ЭТАПЕ, В ЕВРОПЕЙСКУЮ И МИРОВУЮ ЭКОНОМИКУ**

Записка Исполнительного секретаря

1. Введение

1. Первоочередная задача деятельности ЕЭК в области технического сотрудничества заключается в содействии достижению самообеспеченности стран-получателей с тем, чтобы оказать им помощь в их усилиях по управлению переходными процессами. Межправительственные совещания и совещания экспертов, рабочие совещания и консультационные услуги ЕЭК играют важную роль в обеспечении относительно быстрой оценки потребностей стран, находящихся на переходном этапе. Один из важнейших аспектов помощи, оказываемой ЕЭК, заключается в привлечении внимания Организации Объединенных Наций и других международных учреждений к установленным потребностям вместо разработки собственных программ и проектов по отдельным странам.

2. Сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций было укреплено посредством использования хорошо отлаженного механизма Консультативного комитета по программе и оперативным вопросам (ККПОВ), который предусматривает направление значительных усилий на повышение эффективности и развитие сотрудничества между различными органами Организации Объединенных Наций в ходе подготовки трехгодичного обзора политики в области оперативной деятельности ООН на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи.

3. В настоящем докладе кратко рассматриваются осуществлявшиеся до настоящего времени основные направления оперативной деятельности, а также новые направления деятельности, направленной на диверсификацию тематического охвата и содержания усилий ЕЭК по содействию интеграции стран, находящихся на переходном этапе, в европейскую и мировую экономику в соответствии с решением В (50). С этой целью было обеспечено укрепление взаимодействия с учреждениями-донорами, в частности с Европейским союзом, который является основным учреждением-донором в данном регионе.

4. В настоящем докладе содержится информация о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики Организации Объединенных Наций, сотрудничестве с системой ООН, Европейским союзом, финансовыми учреждениями и деловыми кругами. В нем также приводится более подробная информация о рабочих совещаниях ЕЭК и учрежденных программах и проектах технической помощи. В докладе указываются возможности укрепления программы подготовки кадров ЕЭК. Однако нехватка денежных средств и существующие ограничения серьезно препятствуют запланированной разработке учебных материалов с целью их использования в учебных институтах стран, находящихся на переходном этапе. Консультационные услуги ЕЭК, информация о которых содержится в отдельном докладе, играют наиболее важную роль в расширении тематического охвата и содержания оперативной деятельности ЕЭК, представленной в настоящем докладе. Следует указать, что регулярные программы и оперативная деятельность ЕЭК тесно увязаны между собой, и это приводит к взаимному укреплению прилагаемых усилий.

2. Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

5. Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности системы ООН предоставляет широкие возможности для повышения эффективности технического сотрудничества со странами - получателями системы ООН.

6. В соответствии с резолюцией 47/199 Ассамблеи относительно рекомендаций по повышению качества оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в контексте АКК был организован процесс широкомасштабных консультаций в рамках системы ООН. Предварительный анализ, проведенный на основной сессии ЭКОСОС 1995 года, позволил более глубоко понять вопросы текущей политики, которые направляют процесс завершения подготовки доклада в соответствии с положениями резолюции 1995/50 ЭКОСОС (пункт 4).

7. С целью привлечения внимания к потребностям в более активном региональном сотрудничестве в области оперативной деятельности ЕЭК участвовала в рамках ККПОВ в подготовке доклада, в котором нередко находили отражение точки зрения других региональных комиссий. В докладе Генерального секретаря (A/50/202) содержится 28 рекомендаций и вспомогательная аналитическая информация, которые были запрошены в соответствии с резолюцией 47/199. Кроме того, впервые в докладе рассматриваются

вопросы совершенствования регионального сотрудничества и укрепления сотрудничества с бреттонвудскими учреждениями.

8. Способность региональных комиссий рассматривать вопросы межгосударственного и регионального характера была отражена в предложении о подготовке записки о региональной стратегии, которая могла бы служить в качестве основы для регионального сотрудничества. Было также предложено рассматривать региональные и межгосударственные аспекты в ходе процесса подготовки записок о национальных стратегиях.

9. Второй комитет на пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи рассмотрел предложение о записках о региональной стратегии и признал его преждевременным с учетом того, что большинство стран-получателей, включая страны, расположенные в регионе ЕЭК, пока еще не подготовили записок о своей национальной стратегии (за исключением Турции и Украины).

10. В пункте 20 постановляющей части резолюции А/С.2/50/L.79 Ассамблеи выражается поддержка региональной координации и предлагается Генеральному секретарю в консультации с государствами-членами рассмотреть пути и средства расширения координации деятельности Организации Объединенных Наций на региональном и субрегиональном уровнях и усиления национального компонента в рамках региональных программ. Вопрос о региональной координации будет дополнительно обсужден в ходе основной сессии ЭКОСОС 1997 года.

3. Рабочие совещания

11. В решении В (50) подчеркивается важная роль, которую ЕЭК играет в оказании помощи странам, находящимся на переходном этапе, в частности, посредством осуществления программы рабочих совещаний, семинаров и других аналогичных неформальных мероприятий, организуемых под эгидой ЕЭК по вопросам переходного периода.

12. Было обеспечено укрепление сотрудничества с другими региональными международными организациями и учреждениями и субрегиональными объединениями по вопросам, касающимся организации рабочих совещаний.

13. С начала осуществления программы в мае 1990 года было проведено в общей сложности 183 рабочих совещания в рамках деятельности Комиссии по содействию интеграции стран, находящихся на переходном этапе, в европейскую и мировую экономику в следующих областях: населенные пункты, окружающая среда, промышленное развитие, энергетика, транспорт, статистика, лесное хозяйство, экономический анализ и народонаселение, включая женщин и престарелых лиц.

14. В период с 1 апреля 1995 года по 14 апреля 1996 года под эгидой ЕЭК было проведено или запланировано 37 рабочих совещаний, в том числе 8 – по вопросам энергетики, 7 – окружающей среды, 6 – промышленного развития, 5 – населенных пунктов, 3 – транспорта, 3 – экономического анализа и народонаселения, 2 –

статистики, 2 – лесного хозяйства и 1 – торговли. Однако некоторые рабочие совещания, рабочие сессии и семинары ЕЭК, классифицируемые в качестве регулярных совещаний и предусматривающие оказание технической помощи странам, находящимся на переходном этапе, можно было бы также включить в программу рабочих совещаний. Например, это в полной мере относится к Отделу торговли, который в течение прошлого года провел только одно рабочее совещание, однако также организовал ряд технических совещаний и семинаров с целью укрепления своей регулярной программы работы.

15. По сравнению с предыдущим периодом (45 рабочих совещаний в период с 1 апреля 1994 года по 31 марта 1995 года) число рабочих совещаний уменьшилось. Уменьшение числа рабочих совещаний на 18% объясняется главным образом временными ограничениями на командировки: проведение восьми рабочих совещаний было отложено по причине нехватки денежных средств в ООН. Это свидетельствует о том, что спрос на рабочие совещания ЕЭК остается устойчивым.

16. Число принимающих стран как в странах, находящихся на переходном этапе, так и в странах с рыночной экономикой возросло с 17 до 19. 21 рабочее совещание было организовано в 10 странах с рыночной экономикой и 16 рабочих совещаний – в 9 странах, находящихся на переходном этапе.

17. Некоторые рабочие совещания были полностью организованы региональными советниками ЕЭК. Нередко они принимали участие в организации консультационных и учебных рабочих совещаний или совещаний экспертов, в рамках которых предлагаются конкретные последующие мероприятия. Например, было организовано консультационное рабочее совещание по перестройке структуры промышленности в отдельных странах, находящихся на переходном этапе (Женева, июнь 1995 года), в ходе которого был подготовлен пострановой анализ процесса перестройки структуры промышленности в целях стратегического планирования для должностных лиц правительств и организаций частного сектора. В период с апреля 1995 года по апрель 1996 года были или будут организованы следующие рабочие совещания:

18. Энергетика. Восемь рабочих совещаний: четыре рабочих совещания по вопросам газовой промышленности, связанным с системами передачи и распределения газа, принципами заключения контрактов, анализом и организацией проектов и политикой в области газовой промышленности (Нидерланды, Румыния, Венгрия, Словения); три рабочих совещания по вопросам угольной промышленности, связанным с разработкой небольших и экологически чистых котлоагрегатов, адаптацией структур угольной промышленности к рыночным условиям и разработкой классификации оценок ООН, ориентированной на рынок (Польша, Чешская Республика, Германия); одно рабочее совещание по возобновляемым источникам энергии (ВИЭ), в частности по использованию солнечной энергии (Израиль). Ни одно из рабочих совещаний не было отложено вследствие нехватки денежных средств.

19. Окружающая среда. Семь рабочих совещаний: два рабочих совещания по экономике и окружающей среде (Чешская Республика, Женева); одно рабочее совещание по обзорам результативности экологической деятельности (Болгария); одно рабочее совещание по Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Норвегия); два рабочих совещания по Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий (Германия, Финляндия); одно рабочее совещание, организованное в сотрудничестве с Отделом промышленности в качестве учебного курса по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям, вызванным загрязнением химическими веществами, и предотвращению аварий (Польша). Четыре рабочих совещания по вопросам, входящим в компетенцию Отдела по окружающей среде и населенным пунктам, были отменены или отложены, а два рабочих совещания были отменены в связи с введенным мораторием на расходование бюджетных средств.

20. Промышленное развитие. Шесть рабочих совещаний: одно рабочее совещание по осуществлению и сертификации систем обеспечения качества (Румыния); одно консультационное рабочее совещание по перестройке структуры промышленности (Соединенные Штаты при поддержке ЕС, ОЭСР и ЕБРР); одно рабочее совещание по мелким и средним предприятиям (Российская Федерация); одно рабочее совещание по промышленной политике в странах с экономикой переходного периода и основным вопросам политики с уделением особого внимания Венгрии (Венгрия, в сотрудничестве с ЮНИДО); одно рабочее совещание по очистке и рекультивации почвы (Франция, последующее рабочее совещание в 1997 году); одно рабочее совещание по обеспечению безопасности в промышленности (Женева); два рабочих совещания были отложены в связи с нехваткой денежных средств в ООН.

21. Населенные пункты. Пять рабочих совещаний: четыре рабочих совещания по вопросам, связанным с разработкой кадастров в странах, находящихся на переходном этапе (Нидерланды, Латвия, Болгария, Испания); одно рабочее совещание по политике модернизации застроенных районов с уделением особого внимания опыту, накопленному в западных странах (Дания).

22. Транспорт. Три рабочих совещания: одно рабочее совещание по преобразованию сектора транспорта в странах, находящихся на переходном этапе, организованное совместно Европейским союзом и Соединенным Королевством под эгидой ЕЭК (Соединенное Королевство); одно рабочее совещание по совершенствованию статистики автодорожных перевозок грузов (Нидерланды); одно рабочее совещание по деятельности ЕЭК в области транспорта, включая юридические документы (Женева); одно рабочее совещание было отложено в связи с нехваткой денежных средств;

23. Экономический анализ и народонаселение. Три рабочих совещания: два учебных рабочих совещания по обзорам международной миграции (Польша, Женева) и одно рабочее совещание по воздействию экономических инструментов, используемых в рамках экологической политики, на приватизированные промышленные и сельскохозяйственные предприятия (Женева).

24. Статистика. Два рабочих совещания: одно рабочее совещание по статистике сельского хозяйства в странах центральной и восточной Европы (Словения – ЕЭК – Евростат – ФАО – ОЭСР) и одно рабочее совещание по обсуждению результатов международного сопоставления экономического развития (ВВП на душу населения в единой валюте – Австрия – в сотрудничестве с Центральным статистическим управлением Австрии, ОЭСР, Евростат).

25. Лесное хозяйство. Два рабочих совещания: одно рабочее совещание по сбору, обработке и хранению лесных семян и одно рабочее совещание по исследованию и развитию рынка и сбыту и распределению продукции лесопильных предприятий. Одно рабочее совещание было отложено в связи с нехваткой денежных средств.

26. Торговля. Одно рабочее совещание по содействию расширению торговли стран, находящихся на переходном этапе, в качестве важного фактора их интеграции в европейскую и мировую экономику (Женева). Два рабочих совещания были отменены в связи с нехваткой финансовых средств: одно рабочее совещание по финансированию торговли в странах, находящихся на переходном этапе, и одно рабочее совещание по стимулированию прямых иностранных капиталовложений в мелкие и средние предприятия.

27. Результаты рабочих совещаний ЕЭК регулярно представляются в ЕЭК и оцениваются этим органом, а последующие мероприятия оказывают воздействие на работу Комиссии в целом. Выводы и рекомендации рассматриваются ОВО и рабочими группами и нередко оказывают воздействие на их программы и методы работы, что позволяет быстро и эффективно реагировать на потребности стран с экономикой переходного периода.

28. Мероприятия, проводимые в развитие итогов рабочих совещаний, варьируются в зависимости от их результатов: а) рабочие совещания могут оказывать воздействие на программы работы ЕЭК; б) рабочие совещания могут оказывать воздействие на национальную политику; с) рабочие совещания могут вносить свой вклад в конкретные проекты и деятельность по оказанию технической помощи, которые осуществляются ЕЭК и другими организациями и учреждениями.

4. Целевой фонд по оказанию помощи странам, находящимся на переходном этапе (ТФАКТ)

29. Целевой фонд по оказанию помощи странам, находящимся на переходном этапе, представляет собой тот канал, через который правительства, международные организации, учреждения и другие доноры могут вносить финансовые взносы для оказания помощи странам, находящимся на переходном этапе, и новым независимым государствам в целях отсрочки расходов, связанных с их участием в рабочих совещаниях и совещаниях экспертов ЕЭК.

30. В соответствии с пунктом 6 решения В (50) всем потенциальным донорам предлагается финансировать программу рабочих совещаний, семинаров и других мероприятий по вопросам переходного процесса, которые организуются под эгидой ЕЭК. Парламентская ассамблея Совета Европы обратилась к своим государствам-членам с аналогичной просьбой о внесении взносов в ТФАКТ.

31. По состоянию на 31 января 1996 года свободный от обязательств чистый остаток, за исключением расходов на обслуживание программ, обязательного оперативного резерва и выплат по процентам, составляет 133 551 долл. США. Из этого объема финансовых средств доноры зарезервировали соответствующие средства по следующим секторам: окружающая среда (85 609 долл. США), транспорт (11 670 долл. США), упрощение процедур торговли (3 246 долл. США), экономический анализ (1 358 долл. США), сельское хозяйство и лесоматериалы (1 639 долл. США) и населенные пункты (13 552 долл. США).

32. Взнос Европейской комиссии в размере 16 577 долл. США был конкретно предназначен для таких секторов, как окружающая среда, транспорт, статистика, упрощение процедур торговли, экономический анализ и энергетика.

5. Программы и проекты технического сотрудничества

33. Отделы ЕЭК продолжали вносить и увеличивать свой вклад в оперативную деятельность как в форме надежно разработанных проектов, финансируемых ПРООН и ЮНФПА, так и через целевые фонды ЕЭК; в рамках программы регионального консультационного обслуживания были выдвинуты некоторые новые инициативы.

Народонаселение

34. При финансовой поддержке ЮНФПА осуществлялись следующие три проекта:

а) В рамках проекта старения населения (RER/92/PO2) был произведен сбор и стандартизация сопоставимых наборов национальных данных по 11 странам, включивших выборки из приблизительно 1 млн. индивидуальных записей по каждой стране, сделанных в ходе переписей населения. По сравнению с первоначальным этапом количество стран возросло до 15, что привело к увеличению рабочей нагрузки. Национальный институт старения населения США предоставил дополнительную финансовую поддержку. Был подготовлен план стандартного национального доклада. Этот проект является важной частью мероприятий, проводимых в развитие итогов Встречи на высшем уровне в интересах социального развития, и будет представлять особый интерес в контексте Года старения населения (1999 год).

b) В рамках проекта изучения плодовитости и обследования семей (RER/92/PO3) проводятся соответствующие обзоры в 21 стране. По одной стране (Норвегия) завершена подготовка стандартного национального доклада, который будет служить в качестве модели для докладов по другим странам. Еще четыре страны выразили свою заинтересованность в участии в этом проекте. Как представляется, его результаты позволят более глубоко и по-новому взглянуть на важнейший этап процесса демографического развития в регионе и будут способствовать осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию.

c) Проект международной миграции (RER/92/PO1). Цель проекта заключается в создании основ для обоснованного процесса разработки политики по вопросам миграции. Был опубликован обзорный документ, содержащий результаты текущей научно-исследовательской деятельности по вопросам миграции в регионе. Было подготовлено 11 исследований по странам, в которых были отражены вопросы международной миграции в центральной и восточной Европе, а также исследование национальных экспертов по вопросам незаконной/нелегальной транзитной миграции. В настоящее время подготавливается исследование по политике в области международной миграции. Проект предусматривает публикацию два раза в год широко распространяемого Международного бюллетеня по вопросам миграции. Кроме того, в настоящее время проводятся углубленные этнографические обследования по механизмам, определяющим факторам и последствиям миграции в трех странах центральной и восточной Европы; по этим вопросам были проведены три учебных рабочих совещания.

35. В январе 1996 года с помощью внешних экспертов была произведена оценка этих трех проектов. В докладе об оценке отмечается, что все эти три проекта тесно связаны с проблемами, существующими в соответствующих странах. Координирующая роль ЕЭК в полной мере отвечает интересам стран. В целом эти проекты представляют собой действенную и экономически эффективную региональную программу в области народонаселения. Эти проекты в целом достаточно качественно организованы и разработаны на основе тщательной оценки потребностей. В ходе осуществления этих проектов обеспечивалось их консультативное обслуживание участниками от соответствующих стран и специалистами – консультантами высокого уровня. Как ожидается, эти проекты будут и далее осуществляться в 1996/97 году.

Статистика

36. К настоящему времени завершена подготовительная работа по совместному региональному статистическому проекту ЕЭК/ПРООН "Поддержка в разработке социальной статистики" (RER/93/019): на первом совещании Руководящего комитета (апрель 1995 года) было объявлено о начале осуществления этого проекта, и к июлю 1995 года документ по проекту был подписан всеми приглашенными странами, находящимися на

переходном этапе, которые входят в регион ЕЭК. Первые два учебных мероприятия, т.е. Рабочее совещание по созданию сетей и распределенной обработке данных, организованное для специалистов из стран центральной и восточной Европы, и Рабочее совещание для руководителей переписей по методам планирования и организации переписей населения и жилищного фонда, проведенное для специалистов из стран СНГ, оказались весьма успешными. Вслед за этими первоначальными мероприятиями в начале 1996 года будут организованы такие дополнительные рабочие совещания, как Рабочее совещание по созданию сетей и распределенной обработке данных для стран СНГ и Рабочее совещание по теме "Руководители переписей" для стран центральной и восточной Европы. В сотрудничестве с Советом Европы было организовано участие специалистов Латвии, Литвы, Словакии, Словении, Хорватии и Эстонии в переписи населения на Мальте (ноябрь 1995 года). Для оказания помощи странам, находящимся на переходном этапе, в их усилиях по сбору социальных и демографических данных ЕЭК привлекла одного эксперта с целью разработки Руководящих принципов подготовки национальных сборников социальной и демографической статистики.

Транспорт

37. Была продолжена работа по проекту Трансъевропейской автомагистрали Север-Юг (ТЕА) при участии десяти стран и проекту Трансъевропейской железнодорожной магистрали (ТЕЖ) при участии 11 стран. В деятельности по этим проектам принимали участие ОЭСР и ЕБРР. Основные направления деятельности по проектам в течение отчетного периода включали развитие сетей, в том числе разработку баз данных, финансирование и оценку проектов, организацию и совершенствование движения транспорта и согласование методов. В рамках проектов был организован ряд семинаров, рабочих совещаний и ознакомительных поездок по таким темам, как оценка воздействия автодорожной инфраструктуры на окружающую среду и сокращение воздействия негативных раздражителей, системы управления качеством дорожных покрытий, концессионные соглашения, установление размеров дорожных пошлин и финансовый инжиниринг, производительные критерии на железнодорожном транспорте; кроме того, были проведены технические совещания по опытным исследованиям и программам. В ходе осуществления проектов были достигнуты поставленные цели, и в дальнейшем были четко определены последующие мероприятия. Результаты, достигнутые в ходе осуществления проектов, представляют собой важный вклад в программу работы ЕЭК в области транспорта.

Окружающая среда

38. В настоящее время разрабатываются три программы технического сотрудничества: а) рациональное использование и охрана ресурсов трансграничных вод при участии Беларуси, Латвии, Литвы, Российской Федерации и Эстонии; б) поддержка устойчивых инвестиционных решений в деятельности по рациональному использованию ресурсов пресных и морских вод через региональную сеть и рамки инфраструктуры рынка данных; и с) уменьшение экологического воздействия военного комплекса и его использование в мирных целях.

39. Укрепляется сотрудничество на уровне секретариатов ЕЭК и координационного подразделения по проекту по реке Дунай. На втором этапе осуществления проекта комплексного управления водными ресурсами и ресурсами сильно увлажненных земель речного бассейна Дуная (1966-1999 годы), который должен финансироваться Европейским союзом и, возможно, Глобальным экологическим фондом (ГЭФ), ЕЭК была определена в качестве ассоциированного учреждения в ряде областей, в частности в таких областях, как законодательство, органические и неорганические стойкие микрозагрязнители, планирование действий в чрезвычайной обстановке, оценка экологического риска и трансграничное сотрудничество. В настоящее время ведется работа по достижению подробных договоренностей со всеми партнерами по этому проекту с уделением особого внимания природоохранным конвенциям ЕЭК.

Торговля

40. В течение этого года было начато осуществление ряда мероприятий в области технического сотрудничества, главным образом посредством оказания консультационных услуг. В настоящее время в сотрудничестве с ЭСКАТО разрабатывается учебное руководство по ЭДИФАКТ. TraFIX представляет собой программу, осуществляемую совместно с рядом национальных органов по упрощению процедур торговли посредством использования Всемирной сети Интернет; цель этой программы заключается в повышении уровня информированности МСП о стандартных процедурах упрощения торговли и расширении масштабов их использования. Были поддержаны национальные инициативы по созданию органов по упрощению процедур торговли. В сотрудничестве с БУЛПРО (агентство по упрощению процедур торговли Болгарии) был разработан компактный диск, содержащий рекомендации по упрощению процедур торговли.

Лесоматериалы

41. Секретариат завершил осуществление первого этапа процесса наблюдения за выполнением резолюции НЗ "Сотрудничество со странами с экономикой переходного периода в области лесного хозяйства" Хельсинкской конференции министров и опубликовал наиболее важные результаты в промежуточном докладе.

42. Доклад о втором этапе процесса наблюдения, который осуществляется с ноября 1995 года, будет подготовлен к марту 1996 года. Региональный советник Комитета по лесоматериалам посетил Чешскую Республику, Словакию и Венгрию с целью обзора осуществления, оценки прогресса и рассмотрения текущих проектов, а также потребностей в помощи и определения проблемных областей, в которых ЕЭК могла бы оказывать непосредственную и косвенную помощь. В настоящее время с целью обеспечения международного финансирования разрабатываются предложения по проектам для упрощения их осуществления в конкретных проблемных областях.

Энергетика

43. Проект "Эффективное использование энергии - 2000" финансируется за счет средств регулярного бюджета и внебюджетных средств до общей суммы расходов в размере около 500 000 долл. США в год на 1994-1995 годы и утвержденных Руководящим комитетом на 1995-1996 годы. Кроме того, для осуществления проекта привлекаются дополнительные внебюджетные ресурсы, которые расходуются непосредственно за счет средств ПРООН/ГЭФ (300 000 долл. США), ПРООН-МОТ (41 000 долл. США) и косвенно для осуществления совместных с другими международными организациями проектов, таких, как программа SAVE Европейской комиссии (320 000 долл. США). Подготовительный проект по оказанию помощи в развитии энергоэффективных демонстрационных зон в Болгарии, Чешской Республике, Венгрии и Российской Федерации был поддержан ПРООН/ГЭФ и продлен на 1996 год. Такая деятельность помогает странам с экономикой переходного периода подготовить законченные предложения по финансированию, которые будут представлены Исполнительному совету ГЭФ в 1996 году, и позволяет связать их предложения с деятельностью по совместному финансированию, осуществляемому Всемирным банком, коммерческими банками и программами PHARE и THERMIE Европейского союза.

44. В 1995 году продолжалась деятельность по содействию торговле энергоэффективными технологиями, при этом на втором этапе осуществления проекта (1994-1997 год) были проведены деловые встречи в ходе торговых ярмарок в Пловдиве (Болгария), Праге (Чешская Республика), Мариборе (Словения) и Лозанне (Швейцария), а также специальное совещание по энергоэффективным демонстрационным зонам и конверсии военной промышленности в целях разработки энергоэффективных технологий в Минске (Беларусь) при участии МОТ.

45. В Беларуси, Болгарии, Венгрии и на Украине началось осуществление совместного с программой SAVE Европейского союза проекта по стандартам энергоэффективности. При участии групп специалистов из стран с экономикой переходного периода будут завершены исследования по техническим особенностям существующих запасов бытовых электроприборов, производственным мощностям и рынкам энергоэффективных бытовых электроприборов. Продолжалась работа по финансовому инжинирингу при одновременной разработке учебных курсов на основе справочных руководств по планированию хозяйственной деятельности в рамках инвестиционных проектов в области энергоэффективности. Предложения по проектам, разработанные в ходе учебных курсов, будут представлены международным финансовым учреждениям и коммерческим банкам на второй сессии Специальной группы экспертов по финансовому инжинирингу, которая состоится в октябре 1996 года в Будапеште (Венгрия).

46. В Российской Федерации началось осуществление нового направления деятельности по финансовым механизмам для капиталовложений на цели повышения энергоэффективности, при этом ЕБРР, Всемирный банк, коммерческие банки России и западные эксперты занимаются разработкой руководящих принципов, касающихся инвестиционного проекта.

47. В 1994 году была учреждена программа технического сотрудничества "Содействие и развитие ориентированной на рынок газовой промышленности в странах с экономикой переходного периода - Газовый центр" с общей целью оказания помощи газовой промышленности стран с экономикой переходного периода в таких областях, как системы ценообразования и тарифов, политика цен, регламентирующие и юридические меры, регулирование спроса и налоговая политика, для того чтобы в конечном итоге обеспечить эффективность и транспарентность газовой промышленности, учитывающей интересы общественности.

48. В течение первого года осуществления этой программы было организовано четыре семинара и учебных совещания, в которых приняли участие около 400 человек из более чем 30 стран-членов; были изданы три публикации и в настоящее время к выпуску подготавливается четвертая; начата разработка базы данных по газу; был подготовлен проект учебного руководства по назначению тарифных ставок на природный газ, который был распространен среди участников программы "Газовый центр".

49. В 1996 году программа работы "Газового центра" будет охватывать широкий круг мероприятий, при этом в ближайшее время особое внимание будет уделено таким вопросам, как профессиональная подготовка, ознакомительные поездки, публикация различных изданий и разработка базы данных. В будущем планируется проводить углубленные исследования по ключевым вопросам газовой промышленности стран с экономикой переходного периода, включая политику цен на газ и тенденции в этой области, конкурентоспособность, перестройку структур, методы и тенденции приватизации и инвестиционные тенденции. На регулярной основе будет также публиковаться краткая информация о характеристиках основных компаний по добыче природного газа в регионе ЕЭК.

50. Программа "Газовый центр" непосредственно поддерживается правительствами, организациями, частными газодобывающими компаниями и другими учреждениями путем перечисления взносов в Целевой фонд по программе "Газовый центр", который управляется Организацией Объединенных Наций. Поддержка оказывается в форме взносов наличными в Целевой фонд, а также за счет средств учреждений-участников, предоставляемых в рамках различных мероприятий по проекту, главным образом в связи с проведением семинаров и конференций и путем временного откомандирования экспертов. На 1996 год запланирован объем расходов в размере 367 000 долл. США. По состоянию на конец ноября 1995 года общий объем объявленных взносов на 1996 год составил 400 000 долл. США.

Промышленность и технология

51. Рабочая группа по черной металлургии является членом проекта по черной металлургии в Европе, в котором также участвуют Всемирный банк, ЕБРР, Европейский союз и Международный институт черной металлургии (МИЧМ). В проекте участвуют восемь стран - производителей стали в восточной и центральной Европе. В рамках

проекта, который позволил пяти организациям объединить свои усилия по обеспечению интеграции черной металлургии в европейскую и мировую экономику, были изданы два исследования: "Глобальное исследование положения в черной металлургии в Европе" и "Возможности сотрудничества в черной металлургии". В различных странах были проведены всевозможные конференции по темам, связанным с черной металлургией.

52. Рабочая группа по химической промышленности приступила к осуществлению опытного проекта по экологической очистке объектов, загрязненных химическими веществами, в странах с экономикой переходного периода. 15 стран, находящихся на переходном этапе, в общей сложности указали 42 таких объекта, из которых пять отбираются в качестве первоочередных в случае получения необходимых денежных средств для проведения этого проекта. К работе планируется приступить во второй половине 1996 года.

53. Как указывается в разделе 10, в программы PHARE и TACIS Европейского союза был представлен ряд предложений по проектам на предмет их возможного финансирования.

6. Сбор данных и обмен ими

Сбор данных о прямых иностранных капиталовложениях и обмен такими данными

54. В соответствии с решением В (50) ЕЭК обратилась к Всемирному банку с просьбой о предоставлении субсидии с целью разработки базы данных, касающихся юридических аспектов иностранных капиталовложений и приватизации в странах с экономикой переходного периода. Хотя первоначальная реакция Всемирного банка на такую просьбу была положительной, он пока еще не дал окончательного ответа, и поэтому в настоящее время по этому вопросу по-прежнему ведутся дальнейшие переговоры.

55. По соответствующей просьбе ЕЭК в установленном порядке предоставляет имеющуюся информацию о ПИК другим пользователям, включая международные организации. Заинтересованные департаменты ЕБРР были включены в список получателей информационного бюллетеня ЕЭК "East-West Investment News" ("Капиталовложения Восток-Запад"). Статистический обзор ЕЭК по иностранным капиталовложениям в странах с экономикой переходного периода, подготавливаемый для ежегодных сессий Комитета по развитию торговли, распространяется среди многих национальных и международных учреждений. В декабре 1995 года обзор был направлен статистическим управлениям и национальным банкам, включая те учреждения, которые пока еще не принимают участия в проводимой ЕЭК деятельности по сбору данных в странах, находящихся на переходном этапе, а также тем правительственным учреждениям развитых стран с рыночной экономикой, которые выразили свою заинтересованность в работе ЕЭК (например, Государственный департамент США, министерство торговли США, главное бюджетно-

контрольное управление США, ОПИК, Агентство по международному сотрудничеству Японии, Агентство по международному сотрудничеству Турции, управление по внешним экономическим делам Швейцарии), и таким международным организациям, как ОЭСР (Департамент по политике международного инвестирования), Всемирный банк/МФК, Комиссия Европейских сообществ (Статистический отдел) и ЕБРР.

56. Что касается юридических вопросов, то под эгидой Комитета по развитию торговли Рабочая группа по международной практике заключения контрактов в промышленности (РГ.5) подготовила проекты типовых соглашений (например, совместные предприятия, продажа с обратным выкупом или встречные закупки) и юридические руководства, предназначенные для упрощения деловых переговоров в странах с экономикой переходного периода и распространения информации о новых формах экономического сотрудничества. Недавно Рабочая группа закончила подготовку Руководства по финансированию торговли и частных компаний, которое будет опубликовано в начале 1996 года. В ближайшее время будет издано Руководство по принятию законов о собственности для стран с экономикой переходного периода. В настоящее время Рабочая группа занимается подготовкой типовых руководств по новым формам финансирования проектов, включая СЭП, которые направлены на оказание помощи странам с экономикой переходного периода в мобилизации внешних финансовых ресурсов, в частности при развитии инфраструктуры.

Список экспертов и специалистов

57. Была завершена подготовка списка экспертов и специалистов по вопросам приватизации (Е/ЕСЕ/1328/Add.1).

База данных ОЭСР по программам технического сотрудничества в странах, находящихся на переходном этапе

58. ОЭСР предложила ЕЭК принять на себя руководство регистром ЦССЭП (Центр по сотрудничеству со странами с экономикой переходного периода). С учетом ограничений, касающихся персонала, ЕЭК вступила в переговоры с Международным вычислительным центром ООН в Женеве, который предварительно заявил, что он может предоставить "техническую инфраструктуру" для технической эксплуатации регистра, если ЕЭК выделит Центру необходимые технические средства. В настоящее время рассматриваются альтернативные подходы и финансовые потребности для обеспечения дальнейшей эксплуатации регистра.

7. Нарращивание национального потенциала и программы подготовки кадров

59. В соответствии с решением В (50) Исполнительному секретарю рекомендуется в консультации с ПРООН, ЕБРР, ОЭСР, Всемирным банком и другими учреждениями и организациями изучить возможность проведения в одной из заинтересованных стран,

находящихся на переходном этапе, при финансовой поддержке этих организаций и учреждений учебных курсов по проблемам рыночной экономики для представителей органов управления и деловых кругов стран, находящихся на переходном этапе.

60. Были проведены консультации с целью оценки возможностей повышения роли ЕЭК в области развития людских ресурсов путем расширения сотрудничества с соответствующими учреждениями.

61. Объединенный институт в Вене был совместно учрежден Банком международных расчетов (БМР), ЕБРР, Всемирным банком (МБРР), Международным валютным фондом (МВФ) и ОЭСР. Комиссия Европейских сообществ также играла важную роль в становлении этого института и его развитии на начальном этапе. Кроме того, деятельность института поддерживается правительством Австрии, а также Банком развития Австрии и несколькими странами-донорами.

62. ОИВ занимается профессиональной подготовкой специалистов по вопросам организации переходных процессов с целью удовлетворения значительных потребностей в подготовке кадров в бывших странах с централизованно планируемой экономикой. В ноябре 1995 года ЕЭК провела консультации с директором института и Председателем Комитета по планам профессиональной подготовки с целью обсуждения возможностей участия ЕЭК в программе ОИВ 1996 года. ЕЭК могла бы организовать в рамках ОИВ ряд учебных семинаров по таким темам, как упрощение процедур торговли, предпринимательство, включая мелкие и средние предприятия, природоохранные конвенции ЕЭК, данные о капиталовложениях, регистрация земли (кадастры), перестройка структуры промышленности, образование цен на энергоносители и т.д. В качестве первого шага ЕЭК предложила организовать семинар по упрощению процедур торговли в странах с экономикой переходного периода, который предназначен для служащих министерств торговли стран с экономикой переходного периода и который можно было бы провести летом 1996 года.

63. В 1995 году в Турине (Италия) был учрежден Европейский учебный фонд, который является автономным учреждением Европейского союза. Его основные задачи заключаются в координации и поддержке деятельности ЕС в области первоначального и последующего профессионального обучения и подготовки в рамках общих усилий по перестройке экономики стран центральной и восточной Европы и бывшего Советского Союза. Центральное место в этой деятельности занимает организация осуществления программ профессионального обучения и подготовки при поддержке программ Phare и Tacis ЕС. Фонд также осуществляет руководство программой Tempus в области высшего образования.

64. С Фондом были налажены первоначальные контакты с целью обмена мнениями о возможностях будущего сотрудничества по программе профессиональной подготовки по вопросам организации хозяйственной деятельности. ЕЭК намерена осуществлять

сотрудничество в области подготовки советников по вопросам предпринимательства и развития МСП. Несмотря на то, что Фонд выразил готовность сотрудничать с ЕЭК, ему пока еще не удалось привлечь необходимые денежные средства. Было решено провести совместно с ЕЭК техническое совещание после того, как будет создана их система финансирования, возможно, в мае или июне 1996 года.

65. Как уже сообщалось ранее, в 1995 году, как и в предыдущие годы, осуществлялись контакты с Центром МОТ в Турине с целью укрепления сотрудничества по вопросам разработки учебных пособий по подготовке преподавательских кадров в областях, охватываемых региональными программами Центра и потребностями, установленными ЕЭК посредством оказания консультационных услуг и осуществления деятельности по регулярным программам, а также по вопросам развития мелких и средних предприятий (МСП) в странах, находящихся на переходном этапе. Этот проект первоначально планировалось начать в октябре 1995 года, однако в связи с отсутствием необходимых денежных средств он будет осуществляться с 1996 года. Были также рассмотрены другие возможности в области энергоэффективности и статистики энергетики, однако от этой деятельности пришлось отказаться с учетом кризисного положения с движением денежной наличности и отсутствием бюджетных ресурсов. Соответственно, разработка пакетных учебных программ может быть возобновлена только тогда, когда будут получены дополнительные денежные средства.

66. Региональные координационные центры по профессиональной подготовке в рамках природоохранных конвенций ЕЭК: в соответствии с конвенциями по управлению водными ресурсами, оценке воздействия на окружающую среду и промышленным авариям правительства создают региональные центры по наращиванию потенциала с целью предоставления эффективных средств для передачи накопленного опыта в страны, находящиеся на переходном этапе. В 1994 году в Варшаве и Будапеште были созданы региональные координационные центры ООН по профессиональной подготовке и практической отработке навыков в области предотвращения промышленных аварий, обеспечения готовности к ним и ликвидации их последствий. Участники пятого совещания Сторон, подписавших Конвенцию о трансграничном воздействии промышленных аварий, обсудили программу работы этих центров на 1996 год, включая разработку стратегии профессиональной подготовки и образования по вопросам аварий, укрепление сотрудничества между спасательными службами и пунктами связи для целей уведомления об авариях и взаимной оценки, а также планирование действий в чрезвычайной обстановке, участие общественности и обеспечение безопасности в промышленности. Были также приняты соответствующие меры по представлению в программу Phare предложений по проектам, направленных на оказание помощи странам центральной и восточной Европы в области развития деятельности по профессиональной подготовке в рамках учебных центров.

67. Участники Совещания по вопросам военной деятельности и окружающей среды, проведенного ЮНЕП в сотрудничестве с ЕЭК и организованного правительством Швеции (Линкопинг, июнь 1995 года), уделили значительное внимание вопросам повышения качества профессиональной подготовки, наращивания потенциала и обмена информацией и опытом. В принятом документе участники совещания в Линкопинге приветствовали предложение делегации Венгрии открыть, в консультации с ЕЭК и НАТО, для ряда стран - членов ЕЭК национальный центр по вопросам профессиональной подготовки и информации, касающейся природоохранной деятельности вооруженных сил.

68. Были также проведены консультации с Международным институтом государственного управления в Париже и Международной экологической академией в Женеве по вопросу о возможном сотрудничестве в области развития людских ресурсов, учебных программ и программ профессиональной подготовки для региональных учебных центров по обеспечению безопасности в промышленности и управлению водными ресурсами.

8. Реконструкция истерзанных войной районов

69. Долгосрочный мандат ЕЭК, предусматривающий необходимость "предлагать меры по облегчению согласованных действий по экономической перестройке Европы и участвовать в таких мерах", в равной степени актуален для предпринимаемых в настоящее время усилий по оказанию помощи истерзанным войной странам и районам в регионе ЕЭК. Реконструкция в регионе ЕЭК усложняется в связи с тем, что она будет происходить в контексте переходного процесса, который не будет протекать непрерывно.

70. Оказание помощи истерзанным войной районам предусматривает необходимость осуществления скоординированных мер в рамках системы ООН, и ЕЭК принимает активное участие в предпринимаемых ККПОВ усилиях, с тем чтобы ООН смогла принять соответствующие ответные меры.

71. ЕЭК участвовала в пятом трехстороннем совещании высокого уровня ОБСЕ, Совета Европы и Организации Объединенных Наций, которое состоялось в Париже в декабре прошлого года накануне подписания Дайтонского соглашения. На совещании обсуждался вопрос о восстановлении и реконструкции на территории бывшей Югославии с уделением особого внимания проблемам координации и финансирования. ЕЭК выразила готовность сотрудничать с ОБСЕ и Советом Европы в среднесрочной реконструкции истерзанных войной районов в ряде секторов путем использования установившихся методов сотрудничества, например таких, как организация открытых форумов для обсуждений, предоставление соответствующей информации и статистических данных, разработка юридических документов, проведение рабочих совещаний и оказание консультационных услуг, а также взаимодействие с НПО и деловыми кругами через учрежденные ЕЭК сети для поддержания контактов. Исполнительный секретарь ЕЭК представил Генеральному секретарю документ о возможном вкладе ЕЭК, который был также направлен заинтересованным правительствам, учреждениям, занимающимся осуществлением программ реконструкции, и Всемирному банку.

72. Европейский союз предложил ЕЭК принять участие в первом совещании стран и организаций-доноров по вопросам реконструкции Боснии и Герцеговины (Брюссель, декабрь 1995 года). Согласно оценкам, общие расходы по программе первоочередной реконструкции и социальной помощи составляют около 5,1 млрд. долл. США. В ходе совещания была достигнута договоренность о выделении на первом этапе, согласно принятым обязательствам, суммы в размере 518 млн. долл. США. После совместной миссии с Европейской комиссией, МВФ, ЕБРР, ЮСАИД и ММГ, состоявшейся в сентябре 1995 года, Всемирный банк подготовил программу первоочередной реконструкции. ЕЭК изучила технические доклады, подготовленные для этого совещания, и определила ряд областей, например таких областей, как статистика, газ, транспорт, энергетика, торговля и капиталовложения, в которых она могла бы оказать соответствующую помощь в том случае, если с просьбой о такой помощи обратятся государства - члены ЕЭК, Европейский союз или Всемирный банк.

9. Сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций

73. Было обеспечено укрепление сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций по всем аспектам помощи, оказываемой в настоящее время странам с экономикой переходного периода, включая рабочие совещания, консультационные услуги и профессиональную подготовку. Основные организации, оказывающие такую помощь в рамках системы ООН, т.е. ПРООН и ЮНФПА, продолжали предоставлять финансовую поддержку некоторым программам и проектам ЕЭК.

74. Расширилось сотрудничество с региональным директором ПРООН в Европе и СНГ (РДЕК). ЕЭК участвовала в региональных совещаниях резидентов-представителей РДЕК в Санкт-Петербурге в июне 1995 года, в ходе которых обсуждались новые подходы к разработке проектов и мобилизации ресурсов и статус региональных программ на шестом программном цикле. Был выдвинут ряд новых инициатив, направленных на развитие электронных сетей передачи информации и связи на региональном и национальном уровнях. Особое внимание уделялось вопросам о расширении сотрудничества с бреттонвудскими учреждениями и партнерами, не входящими в систему ООН, посредством определения наиболее важных проектов и межрегиональной передачи опыта, в частности из региона ЭКЛАК. Кроме того, развивалось сотрудничество с НПО.

75. Приоритетные направления оперативной деятельности ПРООН на 1996/97 год включают устойчивое развитие людских ресурсов и наращивание национального потенциала, в частности решение проблем бедности, создание новых рабочих мест и устойчивое обеспечение средств к существованию, продвижение женщин и охрану окружающей среды. В докладе ПРООН о развитии людских ресурсов, который будет подготовлен в 1996 году для всех стран региона, находящихся на переходном этапе, основное внимание будет уделено вопросу о населенных пунктах. ЕЭК внесла свой вклад в подготовку докладов, а также соответствующих данных, касающихся таких приоритетных областей, как охрана окружающей среды и положение женщин.

76. Было установлено тесное сотрудничество с ЭСКАТО в области оказания помощи тем странам, которые одновременно являются членами ЕЭК и ЭСКАТО. Регулярный обмен информацией помогает избежать дублирования работы. Осуществляется ряд совместных мероприятий, в особенности в областях энергетики, охраны окружающей среды и народонаселения.

10. Сотрудничество с Европейским союзом

77. В результате визита Исполнительного секретаря в Брюссель, цель которого заключалась в достижении эффективной координации в интересах стран, находящихся на переходном этапе, была обеспечена дальнейшая интенсификация процесса проведения консультаций с Европейским союзом. Отделы ЕЭК и директораты ЕС обмениваются соответствующими программами и публикациями. В ходе первоначальных консультаций была достигнута договоренность о представлении резюме проектов и изучении возможностей осуществления подготовительных мероприятий по оказанию помощи.

78. До настоящего времени техническими подразделениями PHARE и TACIS были рассмотрены планы осуществления семи проектов, установленных в рамках оказания консультационных услуг ЕЭК и определенных странами-членами в качестве наиболее приоритетных программ развития. Они включают:

- а) Для стран, которые могут быть включены в программы PHARE:
 - Согласование процедур с процедурами программы интенсивного мониторинга лесных экосистем Европейского союза в отдельных странах, не являющихся его членами
 - Информация об упрощении процедур торговли для торговых компаний
 - Роль правительства в создании схем кредитного поручительства с целью развития МСП
- б) Для стран, которые могут быть включены в программы TACIS:
 - Увеличение объема финансовых средств и капиталовложений торговых предприятий в секторе лесоматериалов России
 - Развитие механизмов финансирования торговли в странах СНГ и Монголии: торговые контракты и документация
 - Рабочее совещание по упрощению процедур торговли на основе международных транзитных перевозок

с) Для стран, охватываемых программами PHARE и TACIS:

- Охрана и рациональное использование трансграничных вод между Беларусью, Латвией, Литвой, Российской Федерацией и Эстонией

79. Как ожидается, будет оказана определенная поддержка с целью обеспечить дальнейшую разработку этих первоначальных резюме проектов в тесном сотрудничестве со странами, находящимися на переходном этапе, которым может оказываться помощь в рамках программ PHARE и TACIS.

11. Сотрудничество с финансовыми учреждениями и деловыми кругами

80. В рамках своей регулярной программы работы ЕЭК развивает сотрудничество с финансовыми учреждениями, в частности с Всемирным банком и ЕБРР. Стремясь оказать помощь странам с экономикой переходного периода, ЕЭК в рамках консультационного обслуживания в сотрудничестве с финансовыми учреждениями регулярно предоставляет информацию о финансовом инжиниринге соответствующим странам. ЕЭК располагает очень ограниченными возможностями для прямого финансирования за счет средств этих учреждений.

81. В настоящее время изучается возможность использования программы особых видов деятельности (ПОВД) Всемирного банка, с помощью которой Банк оказывает поддержку инициативам многосторонних доноров, предусматривающим рассмотрение существенных вопросов развития на глобальном или региональном уровне, не охватываемых займами Банка. ПОВД охватывает широкий круг направлений деятельности, таких, как сельскохозяйственные исследования, здравоохранение, развитие людских ресурсов, охрана окружающей среды и развитие частного сектора. За счет большинства субсидий, пересматриваемых на ежегодной основе, финансируются различные многолетние программы. В настоящее время разрабатываются различные программы, представляемые на рассмотрение ПОВД, с учетом критериев отбора, которые предусматривают уделение основного внимания вопросам сотрудничества и льгот, предоставляемых многим странам.

82. С момента своего учреждения ЕЭК поддерживает широкие связи с деловыми кругами. В 1990 году Комиссия выпустила брошюру "ЕЭК и деловые круги", в которой рассматривается осуществляемое в течение длительного периода времени сотрудничество с организациями частного сектора. Эта брошюра стала вкладом ЕЭК в проведение Боннской конференции по экономическому сотрудничеству в Европе, которая состоялась в марте-апреле 1990 года. Подобный интерес, который проявляет Комиссия к этому сектору в контексте изменения политической и экономической обстановки в данном регионе, объясняется тем, что Комиссия является одним из немногочисленных регулярных форумов, в рамках которого многосторонние и сравнительные перспективы могут рассматриваться при участии представителей деловых кругов и должностных лиц государственных органов власти.

Деловые круги, как представляется, проявляют весьма большой интерес к таким видам деятельности ЕЭК, как установление норм и стандартов, охрана окружающей среды и населенные пункты, процесс "Окружающая среда для Европы", упрощение процедур торговли, торговля между Востоком и Западом и содействие капиталовложениям, регулирование перевозок, промышленное сотрудничество, энергетика и помощь, оказываемая странам региона ЕЭК, находящимся на переходном этапе. Торгово-промышленные предприятия активно участвуют в организуемых под эгидой ЕЭК семинарах, "круглых столах", рабочих совещаниях и ознакомительных поездках, которые предоставляют возможности для установления деловых контактов. Они предоставляют экспертные данные и материалы для проведения симпозиумов и других совещаний и участвуют в программах технического сотрудничества Комиссии.

83. Во всем мире несколько тысяч специалистов, главным образом торгово-промышленных предприятий, участвуют в подготовке сообщений и рекомендаций ЭДИФАКТ ООН по электронному обмену данными о торговле и транспорте. Был проведен ряд семинаров по вопросам, касающимся торговли между Востоком и Западом, маркетинга и налаживания деловых контактов. Самым последним из таких мероприятий стал Форум на высоком уровне по вопросам привлечения частных инвестиций для финансирования крупномасштабных инфраструктурных проектов в странах Центральной и Восточной Европы и Содружестве Независимых Государств (СНГ), проведенный в ноябре 1995 года в Женеве при помощи "Интернэшнл бизнес комьюникейшнз лимитед" (BC, UK Conference LTD). В работе этого Форума приняли участие около 300 человек, большинство из которых являются сотрудниками организаций частного сектора, с целью изучения целесообразности использования новых методов финансирования инфраструктурных проектов в регионе, включая частные предприятия. 80-90% участников Форума работают на промышленных предприятиях химической промышленности и черной металлургии, а также в сфере машиностроения и автоматизации. Энергообеспечивающие предприятия участвуют в деятельности "Газового центра" ЕЭК, а предприятия, занимающиеся разработкой энергетических технологий, такие, как "Роллс ройс" и "Сименс", - в осуществлении проекта "Эффективное использование энергии - 2000".

84. Комиссия участвовала в качестве наблюдателя в работе различных экономических форумов, включая форумы в Давосе и Кран-Монтане, или внесла значительный вклад в их проведение. В настоящее время она осуществляет сотрудничество с недавно созданным Европейским советом по экономической деятельности для Организации Объединенных Наций. ЕЭК и Совет по экономической деятельности провели совместные совещания, на которых обсуждались способы укрепления связей между деловыми кругами.

85. ЕЭК участвует в деятельности Специальной рабочей группы, учрежденной с целью рассмотрения путей и средств укрепления связей Организации Объединенных Наций с НПО и деловыми кругами. В январе 1996 года ЕЭК подготовила документ о связях с деловыми кругами для Женевской рабочей группы по НПО. В нем содержится ряд предложений, подготовленных с учетом опыта ЕЭК, по укреплению связей с частным сектором.

12. Заключительные замечания

91. ЕЭК изучает возможности диверсификации форм и методов оказания помощи странам с экономикой переходного периода с целью облегчения их интеграции в европейскую и мировую экономику. Однако усилия по обеспечению подобной диверсификации ориентируются главным образом на те направления деятельности, которые тесно связаны с текущей программой работы ЕЭК и представляют первостепенный интерес для стран, находящихся на переходном этапе.

92. Комиссия, возможно, пожелает подготовить руководящие принципы осуществления такой деятельности, которую следует активизировать в ближайший период времени. Устойчивый или даже возрастающий спрос на рабочие совещания и осязаемые результаты осуществляемых в настоящее время выборочных программ технического сотрудничества свидетельствуют о необходимости ее дальнейшего укрепления.

93. В области развития людских ресурсов необходимо продолжить осуществлять соответствующие меры по укреплению связей с учебными институтами и программами и по активизации помощи национальным учебным центрам и институтам.

94. В случае наличия необходимых ресурсов было бы желательно обеспечить, чтобы ЕЭК разработала, в сотрудничестве с Центром МОТ в Турине, учебные материалы, комплексные и/или пакетные учебные программы для подготовки преподавательских кадров. Это позволило бы обеспечить их перевод на национальные языки, с тем чтобы добиться "эффекта мультипликации" деятельности по подготовке кадров в странах, находящихся на переходном этапе.

95. Помощь истерзанным войной районам может приобрести важное значение в будущем с учетом сотрудничества, осуществляемого ЕЭК с ОБСЕ, Советом Европы, Европейским союзом и Всемирным банком.

96. В дальнейшем будет укрепляться сотрудничество с Европейским союзом, особенно в том, что касается заключения соглашений с различными странами по разработке более обширных программ, представляющих интерес для ряда стран.

97. Будут предприняты соответствующие усилия по привлечению внимания финансовых учреждений и других доноров к установленным потребностям в оказании помощи странам, находящимся на переходном этапе.

98. Необходимо более последовательно укреплять сотрудничество с деловыми кругами в соответствии с итогами рассмотрения и рекомендациями Комиссии.

99. ЕЭК активизирует процесс консультаций с системой ООН с целью создания региональной основы для национальной деятельности в переходный период, включая совместные программы помощи. Это позволит обеспечить максимальную сферу охвата и эффективность программ ЕЭК.

100. Можно надеяться, что страны – члены ЕЭК и другие доноры продолжат поддерживать деятельность ЕЭК по оказанию помощи странам с экономикой переходного периода, которая до настоящего времени осуществлялась ускоренными темпами при минимальном объеме финансовых средств.
